Vùng Vịnh
Địa Hạt
Không Khí

CUỘC HỌP Hội Đồng
Quản Trị
Ngày 6 tháng Năm năm 2026

(CÁC) ĐỊA ĐIỂM HỌP DÀNH CHO CÁC THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ VÀ CÔNG CHÚNG THAM DỰ TRỰC TIẾP

Bay Area Metro Center
1st Floor Board Room
375 Beale St.
San Francisco, CA 94105

Alameda County Supervisor
David Haubert
246 Argonne Way
Long Beach, CA
90803

San Mateo County Transit
District 2nd Floor Auditorium
1250 San Carlos
Ave. San Carlos, CA
94070

Office of Contra Costa
County Supervisor John
Gioia Conference Room
11780 San Pablo Ave., Suite D
El Cerrito, CA 94530

Alameda County
Board of Supervisors District 3
101Callan Ave., Suite 103
San Leandro, CA 94577

Solano County Administration
Building 675N. Texas St. Room A168
Fairfield, CA 94533

San Mateo County
Supervisor Ray Mueller
270 Capistrano Rd., Unit 6
Half Moon Bay, CA 94019

CÁC TÙY CHỌN PHÁT TRỰC TUYẾN SAU ĐÂY CŨNG SẼ ĐƯỢC CUNG CẤP

Các tùy chọn phát trực tuyến này chỉ được cung cấp nhằm mục đích tiện lợi. Trong trường hợp kết nối phát trực tuyến gặp sự cố vì bất kỳ lý do nào, Hội Đồng Quản Trị có quyền tiến hành cuộc họp mà không cần phát trực tuyến từ xa và/hoặc truy cập qua Zoom.

Công chúng có thể theo dõi cuộc họp này qua hình thức phát trực tuyến bằng cách nhấp vào liên kết có sẵn trên trang web chương trình nghị sự của địa hạt không khí tại địa chỉ
https://www.baagmd.gov/bodagendas

Các thành viên công chúng có thể tham gia từ xa qua Zoom tại địa chỉ
https://bayareametro.zoom.us/j/86241055393
hoặc có thể tham gia Zoom qua điện thoại bằng cách gọi số (669) 900-6833 hoặc (408) 638-0968.
ID Hội Thảo Trực Tuyến cho cuộc họp
này là: 862 4105 5393

Ý KIẾN CÔNG CỘNG VỀ CÁC MỤC TRONG CHƯƠNG TRÌNH NGHỊ SỰ

Công chúng có thể đóng góp ý kiến về từng mục trong chương trình nghị sự khi mục đó được thảo luận. Các thành viên công chúng muốn phát biểu về một mục trong chương trình nghị sự sẽ có hai phút để trình bày trước Hội Đồng về mục đó, trừ khi Chủ Tịch quy định giới hạn thời gian khác. Không người phát biểu nào được phép phát biểu lại về một mục đã phát biểu.

Văn bản ý kiến công cộng có thể được gửi qua email đến địa chỉ comments@baagmd.gov hoặc thông qua trang web của Địa Hạt Không Khí bằng tính năng "Submit a Comment" (Gửi Ý Kiến) cho cuộc họp này. Văn bản ý kiến công cộng được gửi qua email chậm nhất vào 10:00 sáng của ngày làm việc trước cuộc họp này sẽ được cung cấp cho các thành viên Hội Đồng trước cuộc họp. Các văn bản ý kiến công cộng được gửi qua email sau thời hạn đó sẽ được cung cấp cho các thành viên Hội Đồng sau khi cuộc họp kết thúc. Trừ khi có chỉ đạo của Chủ Tịch, các văn bản ý kiến công cộng sẽ không được đọc cho mọi người nghe trong cuộc họp.

Hội Đồng hoan nghênh mọi ý kiến đóng góp, kể cả phê bình, về các chính sách, thủ tục, chương trình hoặc dịch vụ của Địa Hạt Không Khí, hoặc về các hành động hay thiếu sót của Hội Đồng. Người phát biểu không được sử dụng ngôn ngữ đe dọa, tục tĩu hoặc lăng mạ để gây rối, làm gián đoạn hoặc cản trở việc tiến hành cuộc họp Hội Đồng một cách trật tự. Địa Hạt Không Khí cam kết duy trì một môi trường làm việc không có hành vi quấy rối bất hợp pháp và luôn lưu tâm đến việc nhân viên Địa Hạt Không Khí thường xuyên tham dự các cuộc họp của Hội Đồng. Những phát ngôn hoặc hành vi phân biệt đối xử có khả năng vi phạm Đạo Luật Việc Làm và Nhà Ở Công Bằng - tức là những phát ngôn hoặc hành vi mang tính thù địch, đe dọa, áp bức hoặc lăng mạ - mặc *nhiên* được coi là gây rối cuộc họp và sẽ không được dung thứ.

NỘI DUNG CHƯƠNG TRÌNH CỦA CUỘC HỌP HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

THỨ TƯ, NGÀY 6 THÁNG NĂM NĂM 2026
10:00 SÁNG

Chủ Tịch, Lynda Hopkins

1. **Tuyên Bố Khai Mạc -Điểm Danh**

Chủ Tịch Hội Đồng sẽ tuyên bố khai mạc cuộc họp và Thư Ký Hội Đồng sẽ điểm danh các thành viên Hội Đồng.

2. **Tuyên Thệ Trung Thành**

PHIÊN HỌP KÍN

LƯU Ý DÀNH CHO CÁC THÀNH VIÊN CÔNG CHÚNG QUAN TÂM ĐẾN VIỆC THAM DỰ CÁC MỤC TRONG PHIÊN HỌP MỞ: PHIÊN HỌP MỞ SẼ KHÔNG TIẾP TỤC TRƯỚC 11:00 SÁNG.

3. Cuộc Họp với Cố Vấn Pháp Lý về Vụ Kiện Đang Diễn Ra Theo Mục 54956.9(a) và (d)(1) của Bộ Luật Chính Quyền

Theo Mục 54956.9(a) và (d)(1) của Bộ Luật Chính Quyền, Hội Đồng Quản Trị sẽ họp kín *với cố vấn pháp lý để* thảo luận *về* các vụ việc sau:

Stephen (Rex) Sanders kiện Cơ Quan Quản Lý Chất Lượng Không Khí Vùng Vịnh, Địa Hạt Bắc California, Vụ Việc *Số 23-cv-04416-RFL;*

Terri Levels kiện Cơ Quan Quản Lý Chất Lượng Không Khí Vùng Vịnh, Địa Hạt Bắc California, Vụ Việc *Số 23-cv-04432-RFL;*

Lewis Letang kiện Cơ Quan Quản Lý Chất Lượng Không Khí Vùng Vịnh, Địa Hạt Bắc California, Vụ Việc *Số 24-cv-01316-RFL;*

Rochele Henderson kiện Cơ Quan Quản Lý Chất Lượng Không Khí Vùng Vịnh, Địa Hạt Bắc California Vụ Việc *Số 24-cv-01460-RFL;*

Veronica Eady kiện Cơ Quan Quản Lý Chất Lượng Không Khí Vùng Vịnh, Địa Hạt Bắc California Vụ Việc *Số 24-cv-07000-RFL; và*

Vanessa *Johnson kiện Cơ Quan Quản Lý Chất Lượng Không Khí Vùng Vịnh, Địa Hạt Bắc California,* Vụ Việc *Số 24-cv-06276-RFL.*

4. Cuộc Họp với Cố Vấn Pháp Lý về Vụ Kiện Đang Diễn Ra Theo Mục 54956.9(a), (d)(2) và (e)(3) của Bộ Luật Chính Quyền

Theo Mục 54956.9(a), (d)(2) và (e)(3) của Bộ Luật Chính Quyền, Hội Đồng Quản Trị sẽ họp kín với cố vấn pháp lý để thảo luận về nguy cơ kiện tụng đáng kể liên quan đến yêu cầu bồi thường theo bộ luật chính quyền của Tinisha Youngs mà Địa Hạt Không Khí nhận được vào ngày 23 tháng Ba năm 2026.

5. Đánh Giá Nhân Viên Công Chức Theo Mục 54957(b)(1) của Bộ Luật Chính Quyền

Chức danh: Viên Chức Điều Hành/Viên Chức Kiểm Soát Ô Nhiễm Không Khí (Air Pollution Control Officer, APCO)

6. Đánh Giá Nhân Viên Công Chức Theo Mục 54957(b)(1) của Bộ Luật Chính Quyền

Chức danh: Cố Vấn Pháp Lý

7. Cuộc Họp với Các Nhà Đàm Phán Lao Động Theo Mục 54957.6 của Bộ Luật Chính Quyền

Người Đại Diện Được Chỉ Định của Cơ Quan:
Laura A. Izon, Atkinson, Andelson, Loya, Ruud và Romo
Hyacinth Hinojosa, Phó Viên Chức Điều Hành Tài Chính và Quản Trị Lisa Baker, Giám Đốc Nhân Sự

Tổ Chức Nhân Viên: Hiệp Hội Nhân Viên Cơ Quan Quản Lý Chất Lượng Không Khí Vùng Vịnh (Bay Area Air Quality Management District, BAAQMD)

8. Cuộc Họp với Những Người Đàm Phán Lao Động Theo Mục 54957.6 của Bộ Luật Chính Quyền

Những Người Đại Diện Do Cơ Quan Chỉ Định:
Laura A. Izon, Atkinson, Andelson, Loya, Ruud & Romo
Hyacinth Hinojosa, Phó Giám Đốc Điều Hành Phụ Trách Tài Chính và Hành Chính
Lisa Baker, Giám Đốc Nhân Sự

Tổ Chức Nhân Viên: Đơn Vị Quản Lý Luật Sư (EA-AMU)

PHIÊN HỌP MỞ - PHIÊN HỌP MỞ SẼ KHÔNG TIẾP TỤC TRƯỚC 11:00 SÁNG

(CÁC) MỤC MỞ ĐẦU

9. **Nội Dung Đặc Biệt Trong Ngày**

CHƯƠNG TRÌNH PHÊ DUYỆT ĐỒNG THUẬN (Mục 10 - 26)

Chương Trình Phê Duyệt Đồng Thuận bao gồm các mục thường lệ có thể được Hội Đồng phê duyệt cùng nhau theo một quyết định chung. Bất kỳ thành viên nào của Hội Đồng hoặc

bất kỳ thành viên nào của công chúng cũng đều có thể yêu cầu loại bỏ một mục và xem xét riêng mục đó.

10. Phê Duyệt Bản Thảo Biên Bản Cuộc Họp Hội Đồng Quản Trị Ngày 1 Tháng Tư Năm 2026

    Hội Đồng Quản Trị sẽ xem xét phê duyệt Bản Thảo Biên Bản Cuộc Họp Hội Đồng Quản Trị ngày 1 tháng Tư năm 2026.

11. Các Nội Dung Liên Lạc Mà Hội Đồng Nhận Được từ Ngày 1 Tháng Tư Năm 2026 đến Ngày 5 Tháng Năm Năm 2026

    Bản sao các nội dung liên lạc gửi đến Hội Đồng Quản Trị mà Địa Hạt Không Khí nhận được từ ngày 1 tháng Tư năm 2026 đến ngày 5 tháng Năm năm 2026 (nếu có) sẽ được phân phát cho các Thành Viên Hội Đồng Quản Trị qua email.

12. Thông Báo Vi Phạm Đã Ban Hành và Các Thỏa Thuận Dàn Xếp Vượt Quá $10,000 vào Tháng Ba Năm 2026

    Theo Nghị Quyết Số 2012-08 của Hội Đồng, nhân viên sẽ cung cấp cho Hội Đồng Quản Trị danh *sách tất cả các Thông Báo Vi Phạm đã ban hành và tất cả các thỏa thuận dàn xếp với số tiền* vượt quá *$10,000, trong tháng Ba năm 2026.*

13. Báo Cáo Công Tác Ngoài Tiểu Bang của Nhân Viên trong Tháng Ba Năm 2026

    Theo Mục 1.1.3 của Chính Sách Chi Phí *Công Tác và Đi Lại của Nhân Viên Địa Hạt Không Khí, Hội Đồng Quản Trị sẽ được thông báo về các nhân viên của Địa Hạt Không Khí đã đi công tác ngoài tiểu bang.*

14. Phê Duyệt Bản Sửa Đổi Hợp Đồng Lao Động dành cho Cố Vấn Pháp Lý

    Hội Đồng Quản Trị sẽ xem xét phê duyệt bản sửa đổi Hợp Đồng Lao Động dành cho Cố Vấn Pháp Lý. Mục này sẽ được trình bày bởi Lynda Hopkins, Chủ Tịch Hội Đồng.

15. Phê Duyệt Bản Sửa Đổi Hợp Đồng Lao Động dành cho Viên Chức Điều Hành/APCO

    Hội Đồng Quản Trị sẽ xem xét phê duyệt bản sửa đổi Hợp Đồng Lao Động dành cho Viên Chức Điều Hành/APCO. Mục này sẽ được trình bày bởi Lynda Hopkins, Chủ Tịch Hội Đồng.

16. Ủy Quyền Sửa Đổi Hợp Đồng với Acterra nhằm Hỗ Trợ Ban Chỉ Đạo Cộng Đồng theo Dự Luật 617 tại Bayview Hunters PoinUSoutheast San Francisco

    Hội Đồng Quản Trị sẽ xem xét ủy quyền cho Viên Chức Điều Hành/APCO sửa đổi hợp đồng với Acterra nhằm gia hạn thời hạn hợp đồng từ ngày 31 tháng Năm năm 2026 đến ngày 30 tháng Chín năm 2027, đồng thời tăng tổng giá trị tối đa của hợp đồng thêm $391,208, từ $199,000 lên $590,208. Những thay đổi này sẽ hỗ trợ việc tiếp tục cung cấp hỗ trợ hậu cần cho các cuộc họp của Ban Chỉ Đạo Cộng Đồng theo Dự

Luật 617 tại khu vực Bayview Hunters Point/Southeast San Francisco.

17. *Ủy Quyền Sửa Đổi Hợp Đồng với Renne Public Law Group để Cung Cấp Dịch Vụ Pháp Lý Liên Quan đến Các Vấn Đề Lao Động và Việc Làm*

Hội Đồng Quản Trị sẽ xem xét (i) ủy quyền cho Cố Vấn Pháp Lý sửa đổi thỏa thuận dịch vụ *pháp lý của Địa Hạt Không Khí với Renne Public Law Group để tăng số tiền tối đa của thỏa thuận thêm $1,000,000, từ $4,050,000 lên $5,050,000, cho các* dịch vụ *pháp lý liên quan đến* các vấn đề lao động và việc làm, *bao gồm tư vấn pháp lý chung và đại diện trong các vụ kiện nhân sự đang diễn ra.; và (ii) ủy quyền chuyển $250,000 từ* Quỹ Dự Phòng *Được Chỉ Định Hỗ Trợ Pháp Lý Bên Ngoài cho Chương Trình 205 - Vụ kiện để chi trả* một *phần chi phí* bào chữa trong các vụ kiện *không* được *bảo hiểm chi trả. Khoảng* 75% phí *luật sư liên quan đến vụ kiện nhân sự đó được bảo hiểm chi trả, tùy thuộc vào điều khoản bảo lưu quyền. Tuy nhiên, khoảng 25% không được bảo hiểm chi trả, dẫn đến nhu cầu phải chuyển $250,000 từ các quỹ dự phòng đã được chỉ định.*

Hội Đồng Quản Trị gần đây nhất đã phê duyệt thỏa thuận dịch vụ pháp lý này với tổng số tiền tối đa $3,850,000 vào tháng 7 năm 2025. Vào tháng 4 năm 2026, theo thẩm quyền của Cố Vấn Pháp Lý căn cứ theo Mục 9.4(g) của Bộ Luật Hành Chính, Địa Hạt Không Khí đã ban hành một sửa đổi, tăng tổng số tiền tối đa lên $4,050,000. Hội Đồng Quản Trị sẽ xem xét một sửa đổi tiếp theo, theo đó tăng số tiền tối đa thêm $1,000,000, từ $4,050,000 lên $5,050,000, trong đó phần lớn chi phí kiện tụng sẽ được bảo hiểm chi trả, tùy thuộc vào việc bảo lưu quyền.

18. Ủy Quyền Ký Kết Hợp Đồng Tài Trợ với Lễ Diễu Hành Tự Hào San Francisco

Hội Đồng Quản Trị sẽ xem xét ủy quyền cho Viên Chức Điều Hành/APCO ký kết hợp đồng tài trợ với Lễ Diễu Hành Tự Hào San Francisco với số tiền không vượt quá $45,000 nhằm hỗ trợ sự tham gia của Địa Hạt Không Khí trong sự kiện, tăng cường mức độ nhận diện của chương trình Spare the Air (Bảo Toàn Không Khí) và hỗ trợ cộng đồng LGBTQ+.

19. Kế Hoạch Phân Bổ và Chi Tiêu Quỹ Vận Chuyển cho Không Khí Sạch 40% cho Năm Tài Chính Kết Thúc vào Năm 2027

Hội Đồng Quản Trị sẽ xem xét (i) phê duyệt kế hoạch phân bổ và chi tiêu được đề xuất đối với nguồn thu dự kiến mới của Quỹ Vận Chuyển cho Không Khí Sạch (Transportation Fund for Clean Air, TFCA) cho từng cơ quan quản lý trong số chín cơ quan quản lý cho Năm Tài Chính Kết Thúc (Fiscal Year Ending, FYE) vào năm 2027; (ii) phê duyệt việc phân bổ bổ sung nguồn vốn được đề xuất cho các dự án đường dành cho xe đạp và bãi đỗ xe đạp cho từng cơ quan quản lý; và (iii) ủy quyền cho Viên Chức Điều Hành/APCO ký kết các thỏa thuận tài trợ với các cơ quan quản lý đối với nguồn thu của Quỹ Vận Chuyển cho Không Khí Sạch. Ủy Ban Chính Sách, Cấp Khoản và Công Nghệ đã đề xuất mục này tại cuộc họp ngày 15 tháng Tư năm 2026.

20. Xem Xét Các Dự Luật của Tiểu Bang

Hội Đồng Quản Trị sẽ xem xét việc thông qua các lập trường đối với các dự luật đang được xem xét của tiểu bang khi phù hợp, bao gồm nhưng không giới hạn ở các dự luật sau đây, theo *khuyến nghị của Ủy Ban Chính Sách, Cấp Khoản và Công Nghệ tại cuộc họp ngày 15 tháng Tư năm 2026.*

ỦNG HỘ	***PHẢN ĐỐI***
Dự Luật Hạ Viện 2349 (So/ache) Dự Luật Thượng Viện 1159 (Caba/don)	*Dự Luật Hạ Viện 2057 (DeMaio) Dự Luật Hạ Viện 2102 (DeMaio) Dự Luật Thượng Viện 11039 (Grove) Dự luật Thượng viện 1075 (Reyes)*

Khuyến nghị từ nhân viên **Địa Hạt Không Khí** dựa trên ngôn ngữ dự luật đã sửa đổi:

PHẢN ĐỐI TRỪ KHI ĐƯỢC SỬA ĐỔI
Dự luật Thượng viện 1075 (Reyes)

21. Báo Cáo về Cuộc Họp của Hội Đồng Cố Vấn Ngày 16 Tháng Ba Năm 2026

Hội Đồng Quản Trị sẽ nhận Báo Cáo về Cuộc Họp của Hội Đồng Cố Vấn ngày 16 tháng Ba năm 2026.

Để xem toàn bộ tài liệu và chương trình nghị sự của Hội Đồng Cố Vấn, vui lòng nhấp vào liên kết dưới đây: www.baaqmd.govlenlabout-the-air-districtladvisory-councillagendasreports

22. Báo Cáo về Cuộc Họp của Hội Đồng Cố Vấn Cộng Đồng Ngày 19 Tháng Ba Năm 2026

Hội Đồng Quản Trị sẽ nhận báo cáo về Cuộc Họp của Hội Đồng Cố Vấn Cộng Đồng ngày 19 tháng Ba năm 2026.

Để xem toàn bộ tài liệu và chương trình nghị sự của Hội Đồng Cố Vấn, *vui lòng nhấp vào liên kết dưới đây: www.baaqmd.gov/enlabout-the-air-districtlcommunity-advisory-councillagendasreports*

23. Báo Cáo về Cuộc Họp của Ủy Ban Nguồn Ô Nhiễm Cố Định Ngày 8 Tháng Tư Năm 2026

Hội Đồng Quản Trị sẽ nhận báo cáo về Cuộc Họp của Ủy Ban Nguồn Ô Nhiễm Cố Định ngày 8 tháng Tư năm 2026.

Để xem toàn bộ tài liệu và chương trình nghị sự của Ủy Ban này, vui lòng nhấp vào liên kết dưới đây: www.baaqmd.govlbodagendas

24. Báo Cáo về Cuộc Họp của Ủy Ban Công Bằng, Sức Khỏe và Công Lý cho Cộng Đồng Ngày 8 Tháng Tư Năm 2026

Hội Đồng Quản Trị sẽ nhận báo cáo về Cuộc Họp của Ủy Ban Công Bằng, Sức Khỏe và Công Lý cho Cộng Đồng ngày 8 tháng Tư năm 2026.

Để xem toàn bộ tài liệu và chương trình nghị sự của Ủy Ban này, vui lòng nhấp vào liên kết dưới đây: www.baaqmd.govlbodagendas

25. Báo Cáo về Cuộc Họp của Ủy Ban Tài Chính và Hành Chính Ngày 15 Tháng Tư Năm 2026

Hội Đồng Quản Trị sẽ nhận báo cáo về Cuộc Họp của Ủy Ban Tài Chính và Hành Chính ngày 15 tháng Tư năm 2026.

Để xem toàn bộ tài liệu và chương trình nghị sự của Ủy Ban này, vui lòng nhấp vào liên kết dưới đây: www.baaqmd.gov/bodagendas

26. Báo Cáo Cuộc Họp của Ủy Ban Chính Sách, Cấp Khoản và Công Nghệ Ngày 15 Tháng Tư Năm 2026

Hội Đồng Quản Trị sẽ nhận báo cáo về cuộc họp của Ủy Ban Chính Sách, Cấp Khoản và Công Nghệ ngày 15 tháng Tư năm 2026.

Để xem toàn bộ tài liệu và chương trình nghị sự của Ủy Ban này, vui lòng nhấp vào liên kết dưới đây: www.baaqmd.govlbodagendas

MỤC THẢO LUẬN

27. Tổng Quan về Điều Lệ 9-6 và Thảo Luận về Các Sửa Đổi Liên Quan Đến Tính Linh Hoạt và Khả Năng Chi Trả đối với Bình Nước Nóng Không Phát Thải NOx

Hội Đồng Quản Trị sẽ thảo luận về các sửa đổi tiềm năng liên quan đến tính linh hoạt và khả năng chi trả đối với Điều Lệ 9-6 đối với bình nước nóng nhỏ và đưa ra hướng dẫn cho nhân viên. Tổng Quan Điều Lệ 9-6, được công bố công khai vào ngày 13 tháng Tư, nhằm cung cấp thêm bối cảnh về quá trình làm việc đến thời điểm hiện tại của đội ngũ nhân sự Địa Hạt Không Khí và các khuyến nghị hiện tại. Mục này sẽ được trình bày bởi Jennifer Lam, Quản Lý Ban Phát Triển Quy Định. Xin lưu ý rằng thời gian phát biểu ý kiến công cộng có thể bị giới hạn ở 90 giây cho mỗi người phát biểu hoặc khoảng thời gian ngắn hơn khác nếu cần thiết, để đảm bảo Hội Đồng Quản Trị có thể hoàn thành việc xem xét ý kiến công cộng về mục này.

Văn bản tài liệu cho mục này sẽ có sẵn bằng tiếng Tây Ban Nha, tiếng Trung, tiếng Tagalog và tiếng Việt tại địa chỉ https:llwww.baaqmd.gov/building-appliances.

CÁC VẤN ĐỀ KHÁC

28. Ý Kiến Công Cộng về Các Vấn Đề Không Nằm trong Chương Trình Nghị Sự

Theo Mục 54954.3 của Bộ Luật Chính Quyền, các thành viên của công chúng muốn phát biểu về những vấn đề không có trong chương trình nghị sự sẽ được tạo cơ hội để trình bày trước Hội Đồng Quản Trị. Các thành viên công chúng sẽ có tối đa hai phút để phát biểu trước Hội Đồng, trừ khi Chủ Tịch quy định giới hạn thời gian khác. Hội Đồng hoan nghênh mọi ý kiến đóng góp, kể cả phê bình, về các chính sách, thủ tục, chương trình hoặc dịch vụ của Địa Hạt Không Khí, hoặc về các hành động hay thiếu sót của Hội Đồng. Người phát biểu không được sử dụng ngôn ngữ đe dọa, tục tĩu hoặc lăng mạ để gây rối, làm gián đoạn hoặc cản trở việc tiến hành cuộc họp Hội Đồng một cách trật tự.Địa Hạt Không Khí cam kết duy trì một môi trường làm việc không có hành vi quấy rối bất hợp pháp và luôn lưu tâm đến việc nhân viên Địa Hạt Không Khí thường xuyên tham dự các cuộc họp của Hội Đồng.Những phát ngôn hoặc hành vi phân biệt đối xử có khả năng vi phạm Đạo Luật Việc Làm và Nhà Ở Công Bằng - tức là những phát ngôn hoặc hành vi mang tính thù địch, đe dọa, áp bức hoặc lăng mạ - mặc nhiên được coi là gây rối cuộc họp và sẽ không được dung thứ.

29. Ý Kiến của Thành Viên Hội Đồng

Bất kỳ thành viên nào của Hội Đồng hoặc nhân viên của Hội Đồng, theo sáng kiến riêng hoặc để đáp lại các câu hỏi do công chúng đặt ra, đều có thể: đặt câu hỏi để làm rõ, đưa ra thông báo ngắn gọn hoặc báo cáo về các hoạt động của mình, cung cấp thông tin tham khảo cho nhân viên về các thông tin thực tế, yêu cầu nhân viên báo cáo lại tại cuộc họp tiếp theo về bất kỳ vấn đề nào hoặc thực hiện hành động để chỉ đạo nhân viên đưa một vấn đề công việc vào chương trình nghị sự trong tương lai. (Điều 54954.2 của Bộ Luật Chính Quyền)

30. Báo Cáo của Viên Chức Điều Hành/APCO

31. Báo Cáo của Chủ Tịch

32. Thời Gian và Địa Điểm Cuộc Họp Tiếp Theo

Thứ Tư, ngày 3 tháng Sáu năm 2026, lúc 10:00 sáng. Cuộc họp sẽ được tổ chức trực tiếp tại Trung Tâm Metro Vùng Vịnh. Các thành viên Hội Đồng Quản Trị phải có mặt trực tiếp tại Trung Tâm Metro Vùng Vịnh; Công chúng có thể tham dự trực tiếp hoặc trực tuyến qua hình thức phát sóng qua mạng.

33. Bế Mạc Cuộc Họp

Chủ Tịch Hội Đồng sẽ tuyên bố bế mạc cuộc họp.

LIÊN LẠC:
QUẢN LÝ, HOẠT ĐỘNG ĐIỀU HÀNH **(415) 749-4941**
375 BEALE STREET, SAN FRANCISCO, CA 94105 **FAX: (415) 928-8560**
vjohnson@baagmd.gov **Trang chủ của Địa Hạt Không Khí:**
www.baagmd.gov

- Bất kỳ văn bản nào liên quan đến một mục thảo luận mở trong Chương Trình Nghị Sự này, được phân phát cho tất cả hoặc đa số tất cả các thành viên của cơ quan này trong vòng chưa đầy 72 giờ trước cuộc họp, sẽ được cung cấp tại văn phòng của Địa Hạt Không Khí tại địa chỉ 375 Beale Street, Suite 600, San Francisco, CA 94105, vào thời điểm văn bản đó được cung cấp cho tất cả hoặc đa số tất cả các thành viên của cơ quan đó.

Chính Sách về Khả Năng Tiếp Cận và Không Phân Biệt Đối Xử

Cơ Quan Quản Lý Chất Lượng Không Khí Vùng Vịnh (Địa Hạt Không Khí) không phân biệt đối xử trên cơ sở chủng tộc, nguồn gốc quốc gia, dân tộc, tổ tiên, tôn giáo, tuổi tác, giới tính, khuynh hướng tính dục, bản dạng giới, biểu hiện giới, màu da, thông tin di truyền, bệnh trạng, tình trạng khuyết tật tâm thần hay thể chất hoặc bất kỳ đặc điểm hay niềm tin nào khác được pháp luật bảo vệ.

Chính sách của Địa Hạt Không Khí là mang lại quyền tiếp cận công bằng và bình đẳng với các quyền lợi của chương trình hoặc hoạt động do Địa Hạt Không Khí quản lý. Địa Hạt Không Khí sẽ không dung thứ cho hành vi phân biệt đối xử đối với bất kỳ người nào muốn tham gia hoặc đang nhận các quyền lợi từ bất kỳ chương trình hay hoạt động nào do Địa Hạt Không Khí cung cấp hoặc triển khai. Nếu các thành viên trong cộng đồng cho rằng họ hoặc những người khác đã bị từ chối cung cấp quyền tiếp cận đầy đủ và bình đẳng với một chương trình hoặc hoạt động của Địa Hạt Không Khí một cách bất hợp pháp, họ có thể nộp đơn khiếu nại về hành vi phân biệt đối xử theo chính sách này.Chính sách không phân biệt đối xử này cũng áp dụng cho những cá nhân hoặc tổ chức khác liên kết với Địa Hạt Không Khí, bao gồm cả các nhà thầu hoặc người hưởng tài trợ mà Địa Hạt Không Khí sử dụng để cung cấp quyền lợi và dịch vụ cho các thành viên trong cộng đồng.

Địa Hạt Không Khí sẽ cung cấp kịp thời các thiết bị hỗ trợ và dịch vụ, như thông dịch viên có trình độ và/hoặc thiết bị nghe đạt chuẩn dành cho những người bị điếc hoặc khiếm thính và các cá nhân khác khi cần thiết để đảm bảo khả năng giao tiếp hiệu quả hoặc cơ hội bình đẳng để có thể tham gia đầy đủ vào các chương trình quyền lợi và hoạt động, các chương trình và dịch vụ theo chính sách bảo vệ quyền riêng tư và sự độc lập của mỗi cá nhân. Vui lòng liên hệ với Điều Phối Viên Phụ Trách Chính Sách Không Phân Biệt Đối Xử theo thông tin dưới đây ít nhất ba ngày trước cuộc họp để họ có thể sắp xếp phù hợp.

Nếu quý vị cho rằng có sự phân biệt đối xử phát sinh trong chương trình hoặc hoạt động của Địa Hạt Không Khí, quý vị có thể liên lạc với Điều Phối Viên Phụ Trách Chính Sách Không Phân Biệt Đối Xử theo thông tin bên dưới hoặc truy cập trang web www.baagmd.gov/accessibility để tìm hiểu cách thức và nơi để gửi đơn khiếu nại về hành vi phân biệt đối xử.

Mọi thắc mắc về Chính Sách này, vui lòng liên hệ với Điều Phối Viên Chống Phân Biệt Đối Xử của Địa Hạt Không Khí, Kimberly Leefatt, Cán Bộ Quyền Dân Sự theo số 415-749-4610 hoặc gửi email tới địa chỉ non-discriminationcoordinator@baagmd.gov.